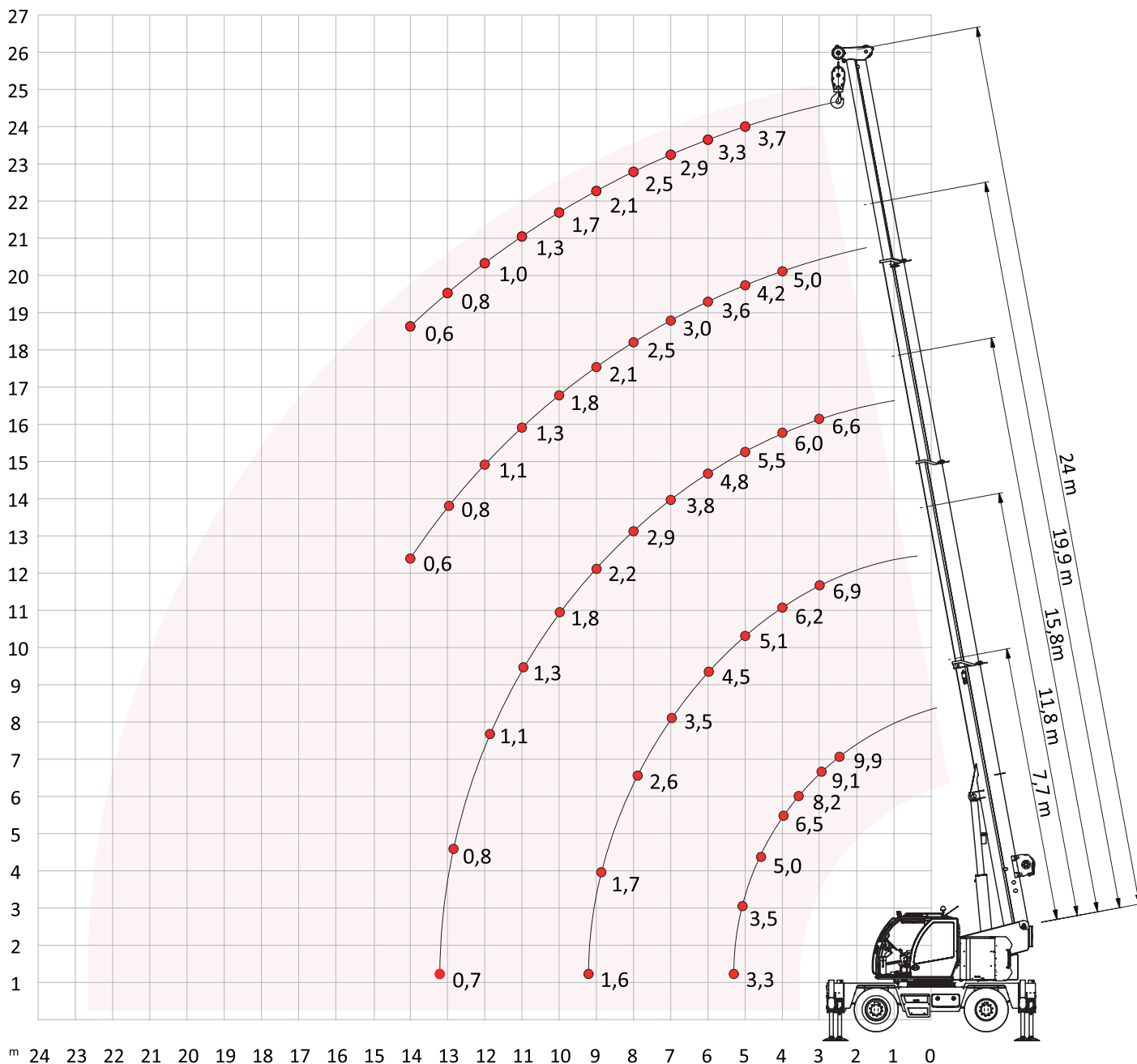


DIAGRAM UDŹWIGU/LOAD CHART



PODANE UDŹWIGI W TONACH METRYCZNYCH SĄ ZGODNE Z NORMAMI CE. /GIVEN LIFTING CAPACITIES IN METRIC TONES COMPLY WITH THE CE STANDARDS.
PROMIEN ROBOCZY LICZONY OD OSI OBROTU. /WORKING RADIUS MEASURED FROM THE SLEWING CENTER.

MASA ZBLOCZA JEST WLICZONA DO UDŹWIGU. /THE WEIGHT OF THE HOOKBLOCK IS CALCULATED IN THE LIFTING CAPACITY.

MASA ZEWNĘTRZNYCH AKCESORIÓW JAK TRAWERSY CZY ZAWIESIA MUSI BYĆ ODJĘTA OD PODANYCH WARTOŚCI CELEM OKREŚLENIA MAKSYMALNEGO UDŹWIGU.
/THE WEIGHT OF AUXILIARY ACCESSORIES LIFTING DEVICE LIKE BEAMS AND SLINGS MUST BE DEDUCTED FROM THE LIFTING CAPACITIES TO OBTAIN MAX LOAD TO BE LIFTED.